

L a t w e e f c h u A w i s e s .

Nr. 23. Zettortdeenâ Stâ Zuhni 1850.

Mahzitaja preeks.

Sa mihtais Deews strahdneeka sweedrus swehti un baggati dohd plaut, tad irr ihsti preeks un luste pee darba eet. — Wiffu neddetu isstrahdajees un fesdeenâ skohlà, ar krustibas grahmatu un deewgaldneeku rakstischanu un pee 2 flimmeem nopuhlejees, spreddikis nahts laikâ bij jafaraksta un tad tikkai ziffâs dabbuju lihst, kad nahtsfauzeis ohtru reis pehz pufsnachts bij noswilpojis. È peezôs jaw tohpu pamohdinahts, lai zekkotees. Slims behrns effoht jakristi. Ur meegu laudamees fazziju: kas tewim ne kaiteja us laukeem palikt! Tur warreju gulleht un arri iszeeretees, zif ween tihl — bet pilsehta deen un naht dsenn pee darba; schinni gaddâ wehl ne kahdu rudsu lauku ne esmu dabbujis redseht ar sawahm azzim! È kaunodamees kahpu pa treppehm augscham us sawu rakstamu istabu, bet knappi warru uskahpt. So wiffas treppes, behnisch un abbas istabas ar meijahm un wasku swezzehm, rohschu krohnischeem pukka un saktuma wihjakteem ispuschlotas, us galda kahdas mihlestibas dahwanas un swehts meldisch ausis atskann. Isbrihniyohs kadeht tà?! Zebfchu mannas istabas gan jaw daschu reis no zitteem draudses lohzeekteem un ne zif fenn wehl mannâ wahrda deenâ irr ispuschlotas tappuschas, tad tomehr ne sinnaju par to scho reis tik dauds kauschu, schi gadda paharneeki un arri skohlas behrni ar saweem wezza-keem tà nu darrijuschi. — Dee manni apfweizinaja un fazzija: schodeen (4. Zuhni) effoht gads, ka basnizas teefa un Rahts manni Selgawas draudse par mahzitaju eeweddufchi. Lai ne nemmoht par launu, gribboht sawu mihlestibu un pateifchanu par to isdoht, ka tik dauds effoht puhlejees ar mahzeekteem, ar skohlas zefchanu un ka arri wehl schodeen gribboht pirmus

basnizas pehrminderus pilsehta draudsei eedoht. Ur tawa preeka! par tahdahm mihligahm un pateizigahm firdim. Zif preezigi nu swehtu rihta dseefmiku lohpa dseedajam, pahtarus no- skaitijam un Deewu firsnigi peeluhdsam, tam Kungam pateikdami, ka winsch tik spehzigs eefsch ta wahja parahdahs un ka winsch sawam strahdneekam tahdu augligu druwu dahwana- jis, kas tam Kungam tahs drumas baggatus auglus fohla isaudsinahht. Sa ta draudse to kalpu tà jaw mihlejoht, zeek dauds wairak ta pafschu Kungu mihleschoht, no ka tai nahk wiffa labba un pilniga dahwana. — Pehz pufseenas mihtais Deewa nams wehl jo baggati bij ispuschlohts un ar swehtu preeku nu pateizam Deewam un mihtai draudsei par tahdu firsnigu mihlestibu. Ur preeku nu sawus 16 basnizas pehrminderus ar Jesus wahrdeem (Luhl. 10, 1—17. un Matt. 5, 13. 16.) usrunnajam un usskubbinajam, pee tahdas labbas semmes lohpschanas mums par paligeem nahkt. So manni gohda wihri preeksch altara arri ar kustinatu firdi apfohlijahs darriht, „lai ta Deewa walstiba pee mums nahk.“

Kedsi tas irr mahzitaja preeks, kas dohd jaunu spehku un labbu prahtu pee darba, par to es sawai draudsei itt no firds pateizohs, un tai par gohdu to labpraht schè isfludinaju. Selgawâ 15tâ Zuhni 1850.

R. Schulz,
Selgawas pilsehta mahzitajs.

No Mas-Salwes.

Pateizibas wahrdi.

Pehrnejâ ruddeni weens Mas-Salwes fainneeks sawu fainneezi aiswedde Selgawâ, lai

tur no fahda daktera fawas pawiffam aptum-
fchotas azzis liktu dfeedinabt. Pilfehthà ne
weenu zilweku ne pasihdams, winsch aigahja
us leelo Kummerawa apteehi, kur apteekera lungs
abbus lautinus pee pasihstama daktera lunga
aisraidija, kas arri to flimneezi ar azzim pee-
nehme. Zeenigs daktera-lungs, tahs tumfchas
azzis pahrraudsijis, tai feewinai fawà paschà
mahjas weetinà likke palikt, tai fohlidams, zeef
spehdams winnai palihdseht. — Saimneeks nu
weens patš aisbrauze mahjäs, fawu feewu pee
zeeniga daktera atstahdams. Us Mikkeleem tad
faimneeks atkal pehz feewas dewahs us pilfehthu,
un — af tawu leelu preeku — Deews dakteram
bij palihdsejis, jo us weenu azzi, pee ka winsch
to plehwi bij eedrohschinajeës zaurgreest, ta
feewina ittin gaischi atkal redseja. Bet schis
gohdajams zeenigs lungs tai feewinai ne ween
azzu gaischumu atdewe, bet wehl astonas nedde-
kas to pee sewis turreja un usturreja, un lihds
ar zeenigu mahiti ar laipnibu un leelu mihlesti-
bu par wiffahm winnas wajadsibahm gahdaja,
tà ka ta schkirfchana abbahm gruhtha palikke.
Gan nu patte ta feewina zeenigam dakteram
fahdu pateizibas naudu gribbeja eedoht par
winna ruhpigü strahdashanu, tikpat arri faim-
neeks, un prohti ne pawiffam masu naudu,
bet zeenigs dakters to naudu nemt ne peenehme,
bet tohs lautinus ar mihligeem un laipnigeem
wahrdeem atlaide un teem dauds labbas deenas
us preekschu wehleja. — Tapehz nu ar scheem
wahrdeem wehl tam augsti mihtotam un zeeni-
jamam daktera lungam schee laimigi lautini
fawu pateizibu leef fazzihht, Deewu luhgdami,
lai tas wiffuangstais un wiffuspehzigais lungs
tam un winna zeenigai mahitet baggatigi at-
maksatu, fo tee no mihlestibas faweem semma-
keem tuwakeem par labbu irr darrijuschi.

Chr. F. F.

Genais.

Daschäs weetas us scho pasfaules lohdi ne-
waid swehru, tschuhstu, giptigu sahlu: ka us

to fallu Malta jeb Meliti ne rohnahs tschuh-
fkas; eelsch Sardinias fallas Stalià naw
wilku; muhsu semme, ka arridsan Wahsemme
naw krolodillas; eelsch Tuszien Stalià naw
wahrnu; eelsch Ellesponta naw funnu; us to
fallu Island naw ne fahda giptiga sahle, bet
par wiffu pasauli naw weena weeta rohnama,
kur tas eenais ne buhtu mahjas-weetu neh-
mis. — Kas to niknu sahli tà par wiffu pa-
fauli irr issehjis? To tas eenaidneeks, tas
faunais gars irr darrijis! — g.

No mirruscheem un nohsbuhdameem buhs
mums arweenu labbu runnaht.

(Skatteres Nr. 22. Weigums.)

Kur wehl tas pulks no tahlahm mallahm,
kas arri labpraht buhtu atnahjis tam mihtam
Latweeschu draugam to pehdigo gohdu parah-
diht, ja behrineeki tik ilgi us to buhtu warre-
juschi gaidiht.

Kad nu wiffi schee wirspeeminneti laudis
arri buhtu warrejuschu atnahkt us Pantenius
behrehm, tad gan katris warr eedohmatees woi
ne buhtu ohtru tik dauds un wehl wairak lau-
schu tur bijuschu, un woi ta ne buhtu wehl lee-
laka sihme un parahdischana, ka Pantenius
gohdu un mihlestibu ispelnijis un dabbusjis
no augsteem, ka no semmeem, no tahsteem ka no
tuwu dsihwodameem? Debbefis, ka mehš to
drohschi tizzam, Deews winnu puschto ar ne-
wihstamu un nenihstamu gohda frohni, un
schee wirs semmes arri zilweki ne mittejahs to
paschu darriht ar wahrdeem un ar gohda raf-
steem; un tahs affaras kas toreis pee winna
sahrka un us winna kappa rittinajahs, ka arri
tahs, kas wehl arween redsamas us draudses
waigeem, kad ta dsird mihtu Pantenius wahrdu
no mahzitaja peeminnam, spihd ka pehrles un
dahrgi akmini eelsch ta gohda frohna, kurrea
gaischi starri ne ween pahr wiffu Kursemmi bet
arri pahr Widsemmi isplehtufchees, ka to katris
warr skaidri manniht Pantenius dsihwes ap-

rakstischanu lassidams. Schim jaukam troh- nitim wehlejohs ir es jaw fenn sawu pukkiti peespraust, bet kaunejohs, ka ne buhs jauka deesgan; bet kad eeraudsiju, ka weens netih- schi tur peeduhrees klahd, un arri wissa muhsu draudse brehz, lai fargajoht, ka ne istrauj kahdu pukkiti, tad es nu arri krihtu ar wissu spehku klahd, un gribbu fargahd zil mahzedams un saprasdams.

Ne gribbu wairak zaur lihdsibahm runnahd, bet skaidri isfazziht ko dohmaju. Kahds mah- zitajs raksta Latweeschu Awischu apgahdatajam staryp zitteem wahrdeem (stattees Nr. 9), ka winsch gan tahdas tenkas un tahdus neekus wairs Awises ne liskchoht, kahdi lihds schim bijusch, un ka ne willschchoht laudis zaur soh- beem. — Winsch nu gan Pantenius wahrdu ne peeminn, bet katrs jaw warr saprast, ka winsch zittu ne ko ne dohma. Tadeht es luhdsu wissu Pantenius mihlotaju wahrda: Zeenigs mahzi- tajs! Zuhz sawa raksta peeminneet muhsu augstu meisteri un preekschihmi Kristu. — Tas ne kaunojahs ne kad, ja us winnu ko fazziht, turpretti winsch wehl luhdse sawu Zehwu par saweem laundarritajeem: tad ir es tizzu, ka Zuhz pehz winna preekschihmes man peedoh- feet, ja kahds wahrds sché buhtu, kas Zums ihsti ne patiktu. Sesus gan fakka: katram zil- wekam brihw labbu un kaunu runnahd, bet winsch pats tatschu no mirruscheem ne ko kaunu ne runnaja. Woi tad Ahbraams, Mohsus, Dah- wids un tee praweeschi, kas Deewa wahrda tohp minneti, bes grehkeem bijusch, un tomehr Se- sus tikkai winnu tizzibu un labbus darbus gohda peeminn. Un woi tad tee arri bij kahdi slikti darbi, ko Pantenius darrija? Bai fakka Zuhz draudses lohzehti, kas par to plahnu barihu schehlojahs, woi tad wiini arridsan kahdu reis naw ir baltu maifi un galku us galdu zehluschi, un kahdu dsehreeni dsehruhchi, ko ne sawz uh- deni, un ja kahdam kaspam prischu raugu maifi un tauku zuhkas galku, ka arri jaunu allu weh- ders ne panefs, tadeht tad jaw winsch wehl ne pukkosees, ka to us galdu leekoht, ka tas ne effoht semmes kahrtas lauschu ikdeenas eh-

deens. Un ja arri kahds kaunotohs, tad jaw tam atbildehs: lai pagaida kamehr saim- neeze iswahra puppas, kas atkalzeetu wehderu fataifa. Zitti kalpi jaw wehl buhs preezigi, ka winneem nu buhs wairak ko ehst un dsert. Da arri staryp Latweeschu Awischu lassitajeem atrohdahs ir tahdi, kam wehders wissu panefs, prohti tahdi, kas arri kahdu reis pasmeetees un pajohkoht gribb, jo swehtas mahzibas atroh- dotees atkal ihpachas grahmatas, un ta ka tohs neekus un tahs tenkas ikdeenas dabbujoht dsirdeht, tapat arri nostumschanu un behdigus un nolaihtus waigus arri ikdeenas warroht dabbuht redseht.

Nebeidsama pateiziba talabb lai irr zeenigam mahzitajam Schulz un arri tam gohdigam rak- stitajam Leitan, kas labbi skaidri istahsta, ka Pantenius no mihlestibas speests us daschadu wihs mehginajis, ka warretu Latweeschu tautu labboht, un ka ir winna smeekli zittam par pa- lusteschanohs derreja un zittam, kas tohs us fewim warreja sihmeht, arri par labbu mah- zibu. So lasseet winna dsihwofchanas stahstus un Zuhz gan-winnam scho masu waininu pee- dohfeet. Bet kad Zuhz tohs wahrbus ne mas ne warrejeet panest, tad jaw buhtu winnam pascham rakstijusch, kamehr winsch dsihws bij, tad winsch arri buhtu warrejis p a t s atbildeht, un schim Awischu apgahdatajam atkal warre- jat sawu gohdu parahdiht un sawas dohmas un sawu prahdu istahstihd, bes ka ta nelaika gohdu buhtu aiskahruschi, ta ka tee zitti raksti- taji to irr darrijusch. — Bet ja nu wehl schurp un turp kahds gadditohs, kas wainas pee muhsu mihta un gohdata aisgahjuscha drauga un mahzitaja melletu, tad tam fakka: Laideet winnu meerà, winsch jaw irr Deewa preekscha, bet mehs wehl sawos grehks. Zsmellejeetees un pahrbaudeetees papreeksch fewi paschus, un kas tad juhstu starypà irr bes grehkeem, tas lai mett to pirmo almini us winnu! Mehs tik dauds tizzam, ka winna gohdu un sawu ne- weens ne pasaudehs.

Zelgawas draudse eeksch Mei mehnescha f. g. farakstihts. U. G.

Ve h z r a k f t s. Lai nu gan zigarinu ne smehe-
leju un ar plinti schaut ne mahlu, tad tomeht
ir zittas kaweschanas warr gadditees, ka ne
warr wifs ne weens ikreis weenu leetu kad no-
dohmajis isdarriht, un tadeht arri schis rakfts,
jeb atbildeschana us dewito nummeri, drih-
sak ne warreja drikkēs eespeests tapt. Mei
mehnescha 16tā deenā 1850tā gaddā.

A. G.

• K a t r i s r u n n a, k ā w i n s c h d o h m a.

Ne fenn tappe kahds students, kas bija par
dakteri studeerejees no itt bahrga daktera lunga
pahrklauschinahs. Studentam no tahm greuh-
tahm jautaschanahm, ko tas tam preekschā
likka, karsti bailes-sweedri par waigeem pilleja.
Starp zittahm jautaschanahm pahrklauschina-
tajs studentam arri to praffischanu usmette:
„Kahdas sahles flimneekam spehj sweedrus dsiht
abra.“ — Students sauz nu tahs pasihstamas
sahles gan labbi wiffas pee wahrda. — „Bet
kad nu tahs wiffas ne ko ne lihdsetu, ko tad
juhs gan darritu,“ jauta daktera lungs stu-
dentu tahlak. „Tad gan zittu ne ko wairs ne
warretu darriht,“ fazzija schis itt behdigs,
„ka man waijadsetu to flimneeku pee jumš
fuhtht, lai juhs to pahrklauschinatu.“ — (Dif
jaw students dohmaja, ka ir flimneeks, kad
tas to pahrklauschinatu, tuhliht tapat sahktu
fwihst, ka schis no bailehm fwihde.)

G. F. G.

• G a n n u p r e e k s.

1.

Jaufaks ammatš ne warr buht,
Ne k ā l o h p u g a n n i n s c h k u h t ;
Tas irr brihws k ā m u i s c h i n e e k s,
Tam ik rihta irr jauns preeks.

2.

Skatt' us wezzeem laikeem jell,
Kahdā gohdā gannus jell: —

Ahbraāms tas wezzais Lehws,
Fahseps, Mohsus, gans k ā m e h s.

3.

Kaele un Zehkabs arr
Gannōs dsinne aitu barr',
Sehdej' sakkā sablitē,
Dsehre flaidrā uppitē.

4.

Dahwidš aites gannija,
Kohkli jauki spehleja;
Un ar lingu Golatu
Semmē gahse leelmuttu.

5.

Ganneem engels sinu nefs,
K ā l e e š p r e e k s e e k s c h p a f a u l e š
Notizzis, kad peedšimme
Pestitajs tur Betlemē.

6.

Nu tad mišli gannini,
Lai mehs effam preezigi!
Scheitan sakkā gannibā,
Saldā jaukā meeribā

7.

Labbi lohpus peegannam
Un no kahdes pasargam;
Tad teem peens papilnam buhs,
Saimineeze flawešs muhs.

8.

Jaufaks ammatš ne warr buht,
Ne k ā l o h p u g a n n i n s c h k u h t ;
Esmu brihws k ā m u i s c h i n e e k s,
Man ik rihta irr jauns preeks.

9.

Bet tu mišlais Pestitajs!
Efi gans wišslabbakajs:
Ganni mannu dwehselht,
Lai ta grehšs ne eekriht.

— 9.

• D i w i f e m n e e k i u n a t r a f t a m a n t a.

Pahrs femneeku Klahws un Mikkelis, kas abbi
Kohpā eet turgū, kas bija patahli gan labbi.

Zee gahje zaur meschu itt beesu arr;
Klahws steidsahs paprecksch; tam pakkat kahp Mikkels
zif warr.

Schee meschâ jam dftik eegahjuschi eekschâ,
Klahws eerauga maffu sahle tur gullim itt preekschâ,
Ko fabrige pazett un peewahf pasmeedams
Un tablaki eet jam lihgsni deedams.

„Da bija laime,“ teiz Mikkelis tuhdat us ohtru,
„Das palihdsehs mums, ka wibri mehš tohpam ar
gohdu.“ —

„„Tu fakki ni um s? — Râ dohma tu, brahlit,
gan to?“

„„Zew tikkai fazziht bij Zew! — tad labbak saprastu
scho.““ —

„Râ tâ! — Es zerru pufte krittihš ir man,
„Jo wezza rekte, mehš sinnam, laikam jam ta skann.“

„„Na nu! Da switin mâna, to esnu sakebris.““
Klahws teize, „„nebbè Tu to naudu effi pazehis!““ —

To fazzijis nefs Klahwisch wehl tablak to sohanu,
Teescham itt preezigš par leclu scho lohmu;
Bet Mikkels kluffinam no pakkalas leen.

Tè ahtri divi laupitaji no mescha isfreem.
Nu Klahwisch itt drebbedams isfauz: „„Ro sahtim?
„„Mehš effam nu sudduschi; teescham isnihktim!““ —

„„Mehš brahlit!““ — fauz Mikkels, „„tu mal-
dees nu jam,

„„Zew fazziht bij „es“. — Man behda schè nam.““ —

To fazzijis schis ahtri eeksch krummeem freem eekschâ,
Taf Klahwinam laupitaji stahjahš jam preekschâ,

Zee saukâmi fâuz, lai naudu teem dohd;
Jo zittadi tuhdat nu semmè to sohd’.

Eeksch nahwes isbailehm tad buhdams schis
Ir naudu — ir swahrkus teem atdewis. —

Kas dohma labbâs deenâs tif pee sewis ween,
Tam draugu nam, kad launums tam usfreem.

E. F. S.

Teefas fluddinaschanas.

Wiffi pee Krohna Udes, Bafes, Gubbeneeku,
Kloster-Uisputtes, Waltekupils un Faunasmuiskas,
pee Turlawas un Waltekas meschafunga muiskas,
pee Uisputtes un Lehnes basnizkunga muiskas pee-
derrigi pagasta lohzeeki un tee pee Lehnes peeraktiti
brihwzilweki, no wihrischku un seewiscku kahrtas, tohp
zaur scho usaizinati, dehl winnu peeraktischanas pee
gtas revisiones ar sibmehm par winnu pamilijas-faitlu
un wezzumu no tahm teefahm, fur winni taggad
dshwo, wifswehlak lihds 1 mo August f. g. schein

peeteiktees. Talabb tohp arridsan wiffas palizejas tee-
fas peeklahjigi luhgtas, scho usaizinaschanu paklausiht,
un neweenu pee teem wirspeeminneteem nowaddeem
pederrigu pagasta lohzeeki un pee Lehnes peeraktitu
brihwzilweku peeturteht, kas par sawu usnemschanu
eeksch gtas revisiones no schihš teefas ne warr sihmi
usrahdiht; zittadi tahm ta strahpe buhs jazeesch, kas
likkumôs par tam ir nospreesta. Kloster-Uisputtes
pagasta teefa, tai 26tâ Mei 1850. 3

(Nr. 193.) ††† Cruije, peefehdetajs.
F. Orening, teefas fribwertš.

No Vormfates pagasta teefas tohp wiffi pee Vorm-
fates peederrigi pagasta lohzeeki, kas zittur usturrahš,
zaur scho usaizinati, dehl winnu peeraktischanas pee
gtas revisiones, ar sibmehm no tahm teefahm, fur
winni taggad dshwo, wifswehlak lihds 30 to Juhn i
f. g. schein peeteiktees, un sawus pamilijas lohzeekus
usdoht. Vormfates pagasta teefa, tai 24tâ Mei 1850.

(L. S.) ††† Indrik Werpe, pag. wezz. 3
(Nr. 42.) P. Rosenreter, teef. fribw.

Wiffas pilsehtu un lauku palizejas un pagasta tee-
fas, kurru teefas aprindôs pee Bresilgeš (Saldes ap-
rinki) peederrigi laudis ar un bes passehm usturrahš,
tohp pehz Kursemmes waldischanas teefas pawehlescha-
nas no 14ta Merz f. g. Nr. 1230 zaur scho usaizina-
tas, teem peeminneteem pagasta lohzeekem peeteikt,
lai winni dehl peeraktischanas pee gtas dwehseku-
revisiones, ar peederrigahm sibmehm par sawu pa-
milijas-faitli, wifswehlak lihds 1 mo August f. g.
paschi schein peeteizahš, ar to pamahzischanu, ka peh-
zak teem, kas schi pagasta lohzeekus buhs peeturteju-
schi, par tam buhs jaatbild. Talabb naw neweens
pee minneta pagasta lohzeeki peeturtamš, kas par sawu
peeraktischanu pee gtas revisiones ne warr sihmi us-
rahdiht. Bresilgè, tai 25tâ Mei 1850. 3

(L. S.) ††† Adam Saks, pag. wezz.
(Nr. 21.) F. Freiberg, pag. teef. fribw.

No Iggenes pagasta teefas tohp wiffi pee Iggenes
pagasta peederrigi laudis no wihrischku un seewiscku
kahrtas, kas ahrpufs schi pagasta rohbeschahm ar un
bes passehm usturrahš, zaur scho usaizinati, wifswehlak
lihds 24 to Juhn i f. g., dehl winnu peeraktischa-
nas pee gtas revisiones, ar no teefas apstiprinatahm

sihmehm par wiinu pamilijas-lohzeleem scheid peeteiktees. Pehz schi termina wiffus, kas ne buhs peeteikufchees, ka pasudduschus usskattih8 un no reuisiones-rulka dsehfihs, un ja wiinu8 pehzak kur atraddih8, pehz likkumeem sohdihs. Zalabb tohp wiffas Kursemmes un Widsemmes palizejas teefas luhgtas, turpma8 neweenu schi pagasta lohzekli peeturreht, kas ne warr sihmi parahdiht, ka wiasch scheid irr peerakstih8. Tzgenè, tai 20tâ Mei 1850. 3

Muischas waldischona.

* * *

No Puhnies-Limbusches pagasta teefas tohp wiffi pee Puhnies un Limbusches pagasta peederrigi, ahrpuf8 schi pagasta rohbescheem usturredamees pagasta lohzekli usaizinati, wif8wehla8 lihds 26 to Zuhni f. g. wiinu peerakstischanas deht pee 9tas reuisiones ar apstiprinatahm sihmehm par sawu pamilijas-skaitlu no tahm teefahm, kurreu aprink88 wiini taggad usturrah8, pee schih8 pagasta teefas peeteiktees. Pehz schi termina schi pagasta reuisiones-rullis buhs slehgt8 un reuisiones-kummissionei nodoh88, un wiffus, kas lihds tam laikam ne buhs peeteikufchees, ka pasudduschus usskattih8, no reuisiones-rulka dsehfihs, un ja wiinu8 pehzak kur atraddih8, pehz likkumeem strahpeh8. Puhniè, tai 20tâ Mei 1850. 3

(L. S.) ††† Schönberg, peefehdetajs.
(Nr. 86.) Kuppel, pag. teef. ffrihw.

* * *

No Brinken-Rendes, Brinken-Pedwables un Garzeles pagasta teefas tohp wiffi ahrpuf8 schi pagasta usturredamees pagasta lohzekli zaur scho usaizinati, deht wiinu peerakstischanas eeksch gtas reuisiones-rulkeem wif8wehla8 lihds 15 tu Zuhli f. g. pee sawahm pagasta teefahm peeteiktees; t8klaht tohp arridsan wiffas teefas luhgtas, kurreu aprink88 scho pagastu lohzekli usturrah8, pehz 15ta Zuhli neweenam no teem bes reuisiones-sihmes mahjas-weetu doht, zittadi tee, kas ne buhs peeteikufchees, ka arridsan tee kas wiinu8 bes reuisiones-sihmehm buhs peeturrejuschi, tai likkum88 nospreestâ strahpè krittih8. Brinken-Rendè, tai 30tâ Mei 1850. 3

U8 pawehleschanu:
D. Schmidt, teefas ffrihweris.

* * *

Wiffi tee pee Remtenes, Weefah8es, Wezz-Auzes un Behnes pagasteem peerakstii laudis, kas taggad ar un bes passchm zittur usturrah8, tohp zaur scho us-

aizinati, wiinu peerakstischanas deht pee tah8 schinni gaddâ isdarramas gtas reuisiones wif8wehla8 lihds 1 mo Zuhli f. g. pee tahm wif8peminnetahm pagasta teefahm paschi peeteiktees. Remtenes, Weefah8es, Wezz-Auzes un Behnes muischu waldischana, tai 8tâ Mei 1850. 3

* * *

No Suhres pagasta teefas tohp wiffi ahrpuf8 schi teefas aprinka dshwodami scha pagasta lohzekli, un arri tee pee Suhres muischas peerakstii brihnoneeki (Freiackerbautreibende), kas sawu pahrrakstischanu zittur kur lihds schim wehl naw apgahdajufchi, zaur scho usaizinati un preekschâ faukti, bes kaweschanas un wif8wehla8 lihds 25 to Zuhli f. g., deht wiinu peerakstischanas pee gtas reuisiones, ar sihmehm par sawu pamilijas-skaitlu schè peeteiktees. Pehz schi termina tohs, kas ne buhs peeteikufchees, ka pasudduschus usskattih8 un no Suhres reuisiones-rulkeem isdsehfihs. Suhres pagasta teefa, tai 27tâ Mei 1850.

(Nr. 107.) ††† J. Walter, pag. wezz. 2
C. Hagenfeld, teef. ffrihweris.

* * *

Kad ta gta walst8-reuisiones-rulku farakstischana teem pagasteem un rakstijateem ar grubtu atbildeschanu irr saweenota, tad Bruknas pagasta teefa zaur scho wiffus pee dsintasmuischas Bruknas pagasta peederrigis pagasta lohzeklus, tiklabb wihrischus ka seewischus, kas taggad zittur usturrah8, zaur scho usaizina, deht wiinu peerakstischanas pee gtas walst8-dwehsetu-reuisiones wif8wehla8 lihds 15 tam August f. g. pee schih8 teefas paschi peeteiktees un sawus pamilijas lohzeklus ar sihmehm no tahm teefahm, appalsch kurrahm wiini taggad dshwo, scheid usdoht un par tam atkal sihmes no schih8 teefas prettim nemt, zittadi wiinu8 un wiinu pamilijas lohzeklus pehz schi termina ka pasudduschus usskattih8 un no reuisiones-rulkeem dsehfihs. T8klaht schi pagasta teefa luhds wiffas palizejas teefas, neweenu schi pagasta lohzekli peeturreht, kas par sawu peerakstischanu pee gtas reuisiones no schih8 teefas ne warr sihmi usrahdiht, jo, ka sinnam8, ta nospreesta strahpe tam buhs jazeesch, kas tahdu islaistu dwehfeli irr peeturrejis. Bruknâ, tai 20tâ Mei 1850. 3

(Nr. 82.) Peefehdetajs J. Grünberg.
Pagasta teef. ffrihw. W. Gehring.

* * *

Wiffi pee Krohna Kurfischu pagasta teefas aprinka Krohna nowaddeem un meschakungu muischahm pee-

raštiti pagasta lohzeļi, tiklab wibriski kã seewiski, kas ar gadda = gramatam (passehm) jeb bes tahdam simehm ahrpufã scheem pagasteem dsihwo, tohp no schihs pagasta teefas usaižinati, lihds tam appakshã noliktam laikam, deht winnu uenemschanas eelsh gtas rewisiones, scheid peeteiktees un parahdischanas no tahs palizejas = teefas, appaksh kurreas tee taggad dsihwo, lihds nemt, kur stahw rakstihts: moi winni prezzeju-schees, moi winneem behrni un žil wezzi tee irr. Kad tee pagasta lohzeļi scheid buhs peeteikufshees un buhs usnemti, tad winni par tam no schihs teefas simehs dabbuhs; — tadeht tohp bedsoht wissi deenesta = lungi luhgti, neweenu bes tahdas simehs pecturreht, bet to pehz tahs simehs us scho teefu atraidiht.

Uenemschana eelsh gtas rewisiones beigsees:

Kurfiſchu pagasta	1. August 1850
Wezz=Swahrde	1. — —
Faun=Swahrde	15. Julii —
Vaurẽ	15. — —
Leel-Zeejerẽ	15. — —
Lemserẽ	15. — —
Wezz=Swahrdes meschakunga muischã	15. — —
Kurfiſchu meschakunga muischã	15. — —

Ja pehz ta nolikta laika tee lohzeļi ne peeteiktees un tee rukti rewisiones = kummissionei taps nodohiti, tad teem mainigem ta tadeht nolikta strahpe buhs jazeesch. Kurfiſchu pagasta teefa, tai 27ta Mei 1850. 3

(L. S.) +++ Fahne Lehmann, peesehetajs.
(Nr. 419.) F. Freiberg, pag. teefas frihweris.

* * *

No Sasfmales pagasta teefas tohp wissi pee Sasfmales nowadda peederrigi un pahnwaddõs usturredamees pagasta lohzeļi, tiklab no wibriskiu kã seewiskiu fabrias, zaur scho usaižinati, wisswehslak lihds 1 mo August f. g., deht uenemschanas eelsh gtas rewisiones, pee schihs pagasta teefas, ar parahdischanahm par sawu pamilijas = skaitli no teefas jeb zittas waldischanas, appaksh kurreas lihds schim ustur-rejuschees, paschi peeteiktees. Pehz schi termina taps wissi, kas lihds tam laikam ne buhs peeteikufshees, par sudduscheem uskattiti un no rewisiones = ruktum isdsehsti, un tad winnu pehz kur atradihs, pehz likkumeem strahpchs. Sasfmales, tai 26ta Mei 1850. 3

(L. S.) D. Friedenberg, pagasta wezzakajs.
(Nr. 113.) Teefas frihweris Feyerabend.

* * *

No Sarkanasmuischas un Piltenes pagasta teefas tohp wissi pee schi teefas oprinka muischahm, prohti:

pee Sarkanasmuischas, Wentespils leijes = sohga jeb Lizenmuischas, Wentespils pilskunga, meschakunga un basnizkunga muischas, kã arri pee Krohna Piltenes un Ushawas, Piltenes meschakunga un basnizkunga un Ushawas basnizkunga muischas peederrigi žilweki usaižinati, wisswehslak lihds 1 mo August 1850 pee schihs teefas peeteiktees, kã winnu warr tamis jaunõs rewisiones = ruktõs usnemt, un turklat no tahm palizejas teefahm, appaksh kurreahm winni taggad dsihwo, tahs wajadfigas apleezinaschanas = simehs par saweem pamilijas lohzeļeem pee schihs teefas peenest; kas to ne darrihs, tas klus kã pasuddis uskattihst, un bes tam wehl eelsh tahs pehz likkumeem noliktas strahpes kritihst. Talab tohp tahs teefas luhgtas, kur tee peeminneti laudis dsihwo, tohs ahtraf ne pecturreht, lihds kamehr winni tahdu parahdischanas = simehi no schejenes warr usrahdiht, kã tee jaunõs ruktõs irr usnemti. Sarkanasmuischas un Piltenes pagasta teefa, tai 27ta Mei 1850. 3

(L. S.) Fehlab Rantsohn, pagasta wezzakajs.
(Nr. 147.) E. Steinhausen, pag. teef. frihweris.

* * *

Tas libdshinnigs Ritterschapes Grendshesmuischas fainnees Krisch Eichenberg, no Mas = Ritereju mahjahm, irr tai 19ta Mei deenã f. g. neprezzejees mirris. Tadeht tohp wissi mantineeki un jebkurri parradu deweji ta peeminnetã Krisch Eichenberg, kã arri tee, kas winnam ko parrada buhtu, zaur scho usaižinati, pee saudeschanas sawas teefas diru mehneschu starpa, tas irr lihds 29to Julii f. g., kas par to weenigu un isflehschanas = terminu nolikt, ar sawahm prassischahnahm un peerahdischanahm scheid peeteiktees, jo wehslak teem pirmjeem muhschigu kluffuzeschanu, un teem ohtrejeem diwlahrtigu maksu par saweem nepeteikteem parradeem uslik. Grendshes pagasta teefa, tai 27ta Mei 1850. 3

(L. S.) Kaspar Meergrun, pagasta wezzakajs.
(Nr 204.) Kollegien = Registrators E. Sehwald, pagasta teefas frihweris.

* * *

Kad ta gta walstõ-dwehsetu-rewisiones = ruktum faraktischana teem pagasteem un rakstijateem ar gruhtu atbildschanu irr saweenota, tad Schenberges pagasta teefa zaur scho wissus pee dsintasmuischas Schenberges pagasta peederrigus pagasta lohzeļus, tiklab wibriskius kã seewiskius, kas taggad zittur usturrahõs, zaur scho usaižina, deht winnu peeraktischanas pee gtas walstõ-dwehsetu = rewisiones wisswehslak lihds 15tam August f. g. pee schihs teefas paschi peeteiktees un sawus pamilijas = lohzeļus ar simehm no tahm teefahm, ap-

paſch kurrahm wiini taggad dſihwo, ſcheit uſdoht un par tam atkal ſihmeſ no ſchihs teeſas prettim nemt, zittadi wiinuſ un wiinu pamilijas lohzeklus pehz ſchi termina kà paſudduſchuſ uſſkattihs un no rewiſioneſ-rulleem dſehſihſ. Tèklaht ſchi pagasta teeſa luhds wiſſaſ palizejaſ teeſaſ, neweenu ſchi pagasta lohzekli pee-turreht, kaſ par ſawu peerakſtiſchanu pee gtaſ rewiſio-nes no ſchihs teeſaſ ne warr ſihmi uſrahdiht, jo kà ſinnamſ, ta noſpreekſta ſtrahpe tam buhſ jazeekſch, kaſ tahdu iſlaiſtu dwehſeli irr peeturreejiſ. Ehenbergè, tai 19tâ Mei 1850. 3

(Nr. 128.)

Peefehdetajſ J. Grünberg.
Pag. teeſaſ ſrihw. W. Sehring.

* * *

Wiſſi pee Kabilles un Euttenes peederrigi pagasta lohzekli tohp zaur ſcho uſaizinati, 4 neddelu ſtarpâ no appakſchraſtitaſ deenaſ deht wiinu peerakſtiſchanaſ pee gtaſ rewiſioneſ ſcheit peeteikteeſ, zittadi tohſ, kaſ lihds peeminnetam laikam ne buhſ peeteikufſcheeſ, kà paſudduſchuſ no rulleem iſſtrikehſ. Tadeht tohp arri wiſſaſ muſſchu palizejaſ, pagasta un pilſehta teeſaſ luhgtaſ, ne weenu peeminnetu pagastu lohzekli peetur-reht, kaſ par ſawu peerakſtiſchanu ne warr ſihmi uſ-rahdiht. Kabilles pagasta teeſa, tai 24. Mei 1850. 3

(Nr. 107.)

Frik Wahwer, pagasta wezz.
E. Junghann, teeſaſ ſrihw.

* * *

Wiſſi pee Ekrundes pagasta teeſaſ aprinka muſſchahm peederrigi pagasta lohzekli, tiſklabb no wihrifſchu kà arri no ſeewiſſchu fahrtas, kaſ taggad zittur uſ-turrahſ, tohp no Ekrundes pagasta teeſaſ uſaizinati, deht wiinu peerakſtiſchanaſ pee gtaſ walſſſ-dwehſelu-rewiſioneſ, paſchi pee ſchihs pagasta teeſaſ peeteikteeſ un ſawuſ pamilijaſ-lohzeklus ar no tahm teeſahm, ap-pakſch kurrahm wiini taggad uſturrahſ, apſtiiprina-tahm ſihmehm ſcheit uſdoht, zittadi wiinuſ pehz ſchi termina kà paſudduſchuſ uſſkattihs un no dwehſelu-rulleem dſehſihſ. Talabb tohp wiſſaſ palizejaſ-waldſſſchanaſ luhgtaſ, ne weenam pee Ekrundes pagasta tee-ſaſ aprinka peederrigam pagasta lohzeklam ſawoſ tee-ſaſ aprinkoſ mahjaſ-wuert doht, ja wiſſſchu ne warr zaur teeſaſ ſihmi peerahdiht, ka taſ pee gtaſ dwehſelu-uſnemſchanaſ irr peerakſtihtſ. Prohtamſ, ka tai par

nepeerakſtiſtahm dwehſelehm noſpreekſtâ ſtrahpè tiſklai tee warr kriſt, kaſ tahduſ nepeerakſtiſtuſ irr peeturreejuſchi. Ekrundes pagasta teeſa, tai 19tâ Mei 1850. 2

(L. E.)

+++ F. Ruffſſ, peefehdetajſ.

(Nr. 437.)

Johannſen, teeſ. ſrihw.

* * *

Wiſſi ahrpuſſ ſchi pagasta uſturredameeſ Wirgeſ, Kalleteſ un Maſaſ Kruhteſ pagasta lohzekli no wihrifſchu un ſeewiſſchu fahrtas tohp zaur ſcho uſaizinati, wiinu peerakſtiſchanaſ deht pee gtaſ dwehſelu-rewiſioneſ, wiſſſwehlaſ lihds 1 mo Auguſt ſ. g. ar pa-rahdiſchanaſ par ſawu pamilijaſ-ſkattli no tahm ter-fahm, appakſch kurrahm tee taggad uſturrahſ, pee ſchihs pagasta teeſaſ peeteikteeſ; jo pehz ſchi termina ſchi pagasta rewiſioneſ-rulli ſlehgſ un rewiſioneſ-kum-miſonei nodohſ, un wiſſuſ ſchi pagasta lohzeklus, kaſ lihds tam peeminnetam terminam ne buhſ peeteikufſcheeſ kà ſudduſchuſ no rewiſioneſ-rulleem dſehſihſ, un pehz-zaſ, kad wiinuſ iſdibbinahſ, tiſklabb winneem, kà teem, kaſ tohſ peeturreejuſchi, ta liſkumôſ noſpreekſta ſtrahpe buhſ jazeekſch, Wirgè, tai 12tâ Mei 1850. 1

(Nr. 27.)

+++ Wainauſch, pagasta wezzakaiſ.
E. Karpienſky, pag. teeſ. ſrihw.

Sinna par jaunu grahmatu.

Pece Steffenhagen par 15 kap. ſ. warr dabduht:

„**Wilhelm Pantenius**, ſelgawaſ Lat-weeſchu draudſeſ rihta mahzitajſ. Uſ „ſelgawaſ pilſehta un lauku draudſeſ „luhgſchanaſ ſcho grahmatu ſarakſtiijſ un „apghadajſ R. Schulz, ſelgawaſ pil- „ſehta mahzitajſ.“ 108 lappaſ.

Ehinni grahmatinâ warr laſſiht 1) Pantenius dſih-woſchanaſ un behreſ (60 lappaſ). 2) 7 dſeefmaſ un zitti mohrdi Pantenium par peeminneſchanaſ un pateikſchanaſ ſarakſtiti no wiina draugeem Kurſemmè un Rihgâ (28 lappaſ). 3) 2 ſpreddiki, ko Pantenius patſ teizis Unneſ bajnižâ (20 lappaſ). Ehinni grah-matâ arri irr taſ pabeigumſ no ta, ko Latweeſchu Amiſeſ 1849 Nr. 34 un 35 effect laſſijjuſchi.

Brihw drikkelt.

No jubrmallaſ-guberniaſ augtaſ walſſſchanaſ puffeſ: Coſrath de la Croix.

No. 206.

(Nr peeliſkumu.)

Peelikkums pee Latweeschu Alwischm.

Nr. 23. Zettortdeenâ 8tâ Juhni 1850.

Teefas fluddinaschanas.

Kad lihds schim wehl neweens ahrpufs schi pagasta usturredamees pagasta lohzeckis dehl peerakstischanas pee 9tas revisiones scheid naw peeteizees, tad Jaunpils pagasta teefa zaur scho wiffus pee schi pagasta peerakstitus, zittur dshwodamus pagasta lohzeckus, no wihrischku un seewischku kahrtas, usaizina, winnu peerakstischanas dehl pee tabs taggadejas dwehseku-revisiones lihds 1 mai Augustadeenai f. g. ar no tahn teefahm, appafsck kurrahm tee taggad usturrahs, apstiprinatahm simehm par sawu pamilijas-skaitli paschi pee schihs pagasta teefas peeteiktees. Jaunpille, tai 10tâ Mei 1850. I

(Nr. 129.) Krisk Mohse, teefas peefehdetajs.
E. G. Monkewig, teefas skrihw.

No Nurmuischas pagasta teefas tohp zaur scho wiffi pee dsimtmuischas Nurmuischas, Dkenes, Sebrgenes un Dheres peederrigi, ahrpufs schi teefas aprinka dshwodami scho pagastu lohzecki, no wihrischku un seewischku kahrtas, usaizinati, dehl winnu peerakstischanas pee 9tas walstis-dwehseku-revisiones lihds 1 mo Juhli f. g. ar no teefas apstiprinatahm parahdischanahm par sawu-pamilijas-skaitli paschi scheid peeteiktees; ar to pamahzischanu, ka wiffus, kas lihds tam peeminnetam terminam ne buhs peeteikuschees, ka sudbuschus usskattihis, no revisiones-rukka dsehshis un kad tohs pehzak usces pehz likkumeem zeeti strahpehs. Nurmuischa, tai totâ Mei 1850. I

(L. G.) ††† Pag. wezz. Jndrik Lamberg.
(Nr. 174.) Alexander Kern, teefas skrihweris.

Wiffi pee Annasmuischas, Kliggu-, Smukku-, Springes- un Dohbeles-muischas un pagasta draudses peederrigi laudis, kas schinnis pagastos ne dshwo, tiklabd wihrischki ka seewischki, tohp zaur scho zeeti usaizinati, dehl winnu peerakstischanas eeksch jauneem dwehseku-rukkeem wifswehlak lihds 1 mo Juli f. g. paschi scheid peeteiktees un sawu no tahn teefahm, appafsck kurrahm winni taggad usturrahs, apstiprinatu pamilijas-dwehseku-skaitli prett teefas simehm usdoht; jo tohs, kas schai usaizinaschanai pretti darrihs, ka sudbuschus no scheem rukkeem dsehshis un ja winnus peh-

zak isdibbinahs, teem wainigeem ta naudas-strahpe buhs jazeesch, kas likkumods nospreesta. Annasmuischa, tai totâ Mei 1850. I

(Nr. 41.)

Teefas wahrda:

J. A. Grimm.

Wiffi pee dsimtmuischas Jaun-Luzes peerakstiti semecki un brihmi arraju laudis, kas taggad ahrpufs Jaun-Luzes pagasta usturrahs, tohp zaur scho usaizinati, wifswehlak lihds 24 to Juhni f. g. ar no teefas apstiprinatahm parahdischanahm par sawu pamilijas-skaitli scheid peeteiktees; un, ja kas ne grubb tai likkumods nospreesta strahpe krist, tohs tik tad irr brihw zittur peeturreht, kad winni par sawu usnemshanu eeksch 9tas revisiones no schihs teefas warr simehm usrahdiht. Jaun-Luzê, tai 13tâ Mei 1850. I

(Nr. 50.) ††† Brammannu Willis Blum, pag. wezz.
A. Hammer, pag. teef. skrihw.

Wiffi pee Wahres un Passeltes muischu- un pagastadraudses peederrigi laudis, kas ahrpufs schi pagasta teefas aprinka dshwo, tohp usaizinati, wifswehlak lihds 15 to Juhli f. g. dehl winnu peerakstischanas pee 9tas revisiones, ar parahdischanahm pah saweem pamilijas-lohzeckleem no tabs teefas, appafsck kurras winni lihds schim dshwojuschi, pee schihs pagasta teefas peeteiktees. Pehz schi termina buhs schihs pagasta revisiones-rullis flehgtis un revisiones-kummissionei nodohts; talabb tad tohs, kas lihds peeminnetam terminam ne buhs peeteikuschees, ka pasudbuschus usskattihis, no revisiones-rukka dsehshis un pehzak, kad winnus kur atraddihis, pehz likkumeem strahpehs. Wahres pagasta teefa, tai 12tâ Mei 1850. I

(Nr. 10.)

J. Wittneck, pag. wezz.

A. Boretius, pag. teef. skrihw. weeda.

No Letches pagasta teefas tohp wiffi pee schihs muischu un pagasta draudses peederrigi laudis kas ahrpufs schi pagasta rohbescheem usturrahs, usaizinati, wifswehlak lihds 15 to Juhli f. g., dehl winnu peerakstischanas pee 9tas revisiones, ar parahdischanahm par saweem pamilijas-lohzeckleem no tabs teefas, appafsck kurras winni lihds schim dshwojuschi, pee schihs

pagasta teefas peeteiktees. Pehz schi termina buhs schi pagasta revisiones-rullis flehgts un revisiones-kummiffionei nodohs; talabb tad tohs, kas lihds peeminnetam terminam ne buhs peeteikuschees, ka pasudduschus uskattihš, no revisiones-rukka dsehšihš un pehzak, kad winnus kur atraddihš, pehz likkumeem strahpehs. Letsches pagasta teefa, tai 13ta Mei 1850. I

(Nr. 45.)

R. Straute, pag. wezz.
U. Doretius, teef. srihw.

Wissi pee Krohna Kalnzeemas muischas un pee Rihwes meschafunga muischas draudses peederrigi laudis, tiklabb no wihrischku ka arri no seewischku kahrtas, tohp zaur scho usaizinati, feschu neddelu starpâ pee Krohna Kalnzeemas pagasta teefas, dehl winnu peerafstischanas pee gtas revisiones peeteiktees, jeb sagaidiht, ka tohs, kas schai terminâ schein ne peeteiktahs, pehz likkumeem strahpehs. Ihpaschi tohp wissas pagasta teefas un muischas palizejas, luhgtas nekahdus pee wirspeeminnetahm draudsehm peederrigus laudis pee fewim usturrecht, kad winni par sawu peerafstischanu no schihš pagasta teefas ne warr sihmes usrahdiht. Krohna Kalnzeemas pagasta teefa, tai 23schâ Mei 1850. 2

(I. S.)
(Nr. 203.)

Peefehdetajs U. Pohge.
Karl Moeller, teef. srihw.

No dsimtasmuischas Spirges pagasta teefas tohp zaur scho wissi pee schi pagasta peederrigi un zittur dsihwodami pagasta lohzeckli, no wihrischku un seewischku kahrtas, zaur scho usaizinati, bes kaweschanas, un wiswehlabk lihds I 5 to August f. g. dehl winnu peerafstischanas pee gtas revisiones paschi pee schihš pagasta teefas peeteiktees un fowus pamillijas lohzecklus pa wahrdeem usdoht. Pehz schi termina schi pagasta revisiones-rullis beigs, un wissi, kas lihds tam peeminnetam terminam ne buhs peeteikuschees, ka pasudduschus uskattihš un no revisiones-rukka dsehšihš, un kad winnus pehzak kur atraddihš, teem ta strahpe buhs jazeesch, kas likkumds par tam irr nospreesta. Spirges pagasta teefa, tai 17ta Mei 1850. 2

(I. S.)
(Nr. 42.)

+++ Janne Kalleij, pag. wezz.
M. Grünberg, teef. srihw.

Wissi tee, pee schihš pagasta teefas un prohti: pee Krohna-Baukas muischas, Zerraukses, Zeemaldes, Mehmeles, Danneemuischas, Baukas pilskunga pagasta un Baukas meschafunga muischas peederrigi zilweli, tik pat wihrischku ka seewischku, tohp zaur scho usaizinati, lihds 25 to Juli f. g. dehl sawas pee-

rafstischanas eesch dwehsele-rutteem, schein peeteiktees, un ja tee scho usaizinaschanu ne nemtu wehrâ un zaur to kahda dwehsele paliktu nepeerakftita, tad winneem pascheem, jeb teem, pee ka tee scho brihdi usturrejuschees, par wissu to buhs jaatbild, ko wisaugstali likkumi par nepeerakftitahm dwehselehm irr spreeduschu. Baukas pagasta teefa, tai 16ta Mei 1850. I

(Nr. 353.)

+++ Jehfab Turke, peefehdetajs.
Teef. srihw. Luft.

Wissi pee Wilzes peederrigi pagasta lohzeckli no wihrischku ka arri no seewischku kahrtas, kas sawu pagastu ar un bes passehm irr atstahjuschi, tohp usaizinati, dehl winnu peerafstischanas pee gtas dwehsele-revisiones lihds I mo Juli f. g. paschi, ar no teefahm apstiprinatahm sihnehm par sawu pamillijas-staitli pee Wilzes pagasta teefas peeteiktees un sihmes par winnu eewilkschanu eesch gta revisiones-rukka prettim nemt, ja ne, tad winnus par isbehguscheeem uskattihš un wehlab tee ar tahm teefahm, appaksch kurrahm bija dsihwojuschi, to eesch likkumeem nospreestu strahpi zeetihš. Wilzes pagasta teefa, tai 3schâ Mei 1850. 2

(Nr. 59.)

J. Mazzewitz, pag. teef. wezz.

D. J. Grün, teef. srihweris.

Wissi pee Blankfeltes peederrigi pagasta lohzeckli, no wihrischku ka arri no seewischku kahrtas, kas sawu pagastu ar un bes passehm irr atstahjuschi, tohp usaizinati, dehl winnu peerafstischanas pee gtas dwehsele-revisiones lihds I mo Juli f. g. ar no teefahm apstiprinatahm sihnehm par sawu pamillijas-staitli paschi pee Blankfeltes pagasta teefas peeteiktees un sihmes par winnu eewilkschanu eesch gta revisiones-rukka prettim nemt; ja ne, tad winnus par isbehguscheeem uskattihš un wehlab tee ar tahm teefahm, appaksch kurrahm bija dsihwojuschi, to eesch likkumeem nospreestu strahpi zeetihš. Blankfeltes pagasta teefa, tai 23schâ Mei 1850. 2

(No. 43.)

+++ Zahne Ballod, pag. wezz.
J. Grün, teefas srihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiseriffas Majesteetes, ta Patwaldineeka wissas Kreewu Walfis ic. ic. ic., tohp no Kerklinu pagasta teefas, us wehleschanu to mantineeku, ta tai 20ta April f. g. nomirruscha Kerklinu teefas srihwerera Theodor Strauchmann, wissi un iskatri kam kahdas parradu prassischanas pee ta Theodor Strauchmann buhtu, pehz Kursemmes semneeku likkumu strahmataš §§ 493 un 533, pee saudefchanas sawas teefas, woi paschi, wol ar weetneekem, kur tahdi

wehleti, moi ar assistenteem, wisewehlak lihds 21. Jubli f. g., kas par to weenigu un islehzyschanas-terminu nolikt, ar sawahm prassischanam un taisnam peerahdischanam pee schihs teefas peeteiktees, jo wehlaq neweenu wairš ne klaufišs. Tellaht tohp arridsan wiffi tee, kas tam peeminnetam nomirruscham Kerkliau teefas fcrihwerim ko parrada buhtu, jeb kam kahdas makfaschanas, zaur scho usfaulki, sawus parradus pee dubbultas strahpes, ja tohs buhtu flehpusch, lihds 21. Jubli f. g. usdoht. To buhs wehrā likr! Kerkliau un Dohbelberges pagasta teefa, tai 19tā Mei 1850. 2
(Nr. 80.) ††† Fahne Gutmann, pag. wezz.
Joh. Herrmann, pag. teef. fcrihw.

Skrundes pagasta teefa zaur scho sinnamu darra ka tas terminš dehl spreeduma fluddinaschanas eeksch Konfurfes-leetas ta zittkahrtiga Skrundes pagasta teefas fcrihwera Wilhelm Epplee us to 12to Jubli f. g. irr nolikt, un talabb wiffus, kam pee schihs leetas kahda balliba, usajina, moi paschi, moi zaur weetneekem, kur tahdi zaur likkumeem wehleti, scheid anahkt, ja winni ne gribb sawas prassischanas saudeht. Skrundes pagasta teefa, tai 19tā Mei 1850. 2
(L. S.) ††† F. Ruhfš, peefehdetajš.
(Nr. 435.) Johannsen, teefas fcrihweriš.

Wiffi tee, kam kahdas prassischanas buhtu pee tabš atliffuschas lohti mafas mantas ta Skrundes muischā nomirruscha dahrsneeka Daniel Jakob Lindenau, tohp no Skrundes pagasta teefas usajinati, lihds 5tam Jubli f. g. sawas prassischanas scheid usdoht, ja winni sawu taisnibu ne gribb saudeht. Skrundes pagasta teefa, tai 19tā Mei 1850. 2
(L. S.) ††† F. Ruhfš, peefehdetajš.
(Nr. 432.) Johannsen, teef. fcrihw.

No Wezz-Sattikles pagasta teefas tohp wiffi pee schi pagasta peederrigi, taggad ahrrupš schi pagasta usturredamees pagasta lohzeikli ar scho fluddinaschanu usajinati, bes kaweschanas un wisewehlak lihds 25to Jubli f. g. scheid peeteiktees un pee jaunus revisiones peerahtitees; tee, kas lihds noliktam laikam ne buhs peeteikuschees, taps kā aisklibdusch, usstatti un tiklab paschi, kā arri tee, kas winnus peeturrejusch, wiffas strahpes un atbildeschanas eekrittis, ko walstš-likkumi nospredufchi. Wezz-Sattikles pagasta teefa, 22trā Mei 1850. 2
(Nr. 26.) ††† Didsche Didriksohn, pag. wezz.
E. Schepesky, pag. teef. fcrihw.

No Grizzgalles pagasta teefas tohp wiffi pee Grizzgalles pagasta peederrigi un zittur usturredamees pagasta lohzeikli zaur scho usajinati, winnu peerahtischanas dehl pee gtas revisiones wisewehlak lihds 1 mo Jubli f. g. pee schihs pagasta teefas paschi peeteiktees; pehz schi termina winnus no schi pagasta ischfirs un tad, ja tee lihds 1mo Jubli ne buhs peeteikuschees, winneem un teem par tam wajadsch abildeht, kas winnus irr usachmuschi jeb turplikkam usnemtu. Grizzgalles pagasta teefa, tai 20tā Mei 1850. (Nr. 46.) ††† Jndrik Freimann, pag. wezz. 2
Joh. Rahwing, teef. fcrihw.

Wiffi pee tabš dsintasmuschas Meschamuschas un pee Meschamuschas mahzitaja muischas peederrigi un ahrrupš scheem pagasteem usturredamees pagasta lohzeikli, no wihrischku un seewischku kahrtas, tohp zaur scho usajinati, bes kaweschanas un wisewehlak lihds 1 mo Jubli f. g. dehl winnu peerahtischanas pee gtas walstš-dwehseu-revisiones, paschi scheid peeteiktees, sawus pamilijas-lohzeikus usdoht un par tam no schihs teefas sihni prettim nemt; jeb zittadi sagaidiht, ka winnus pehz schi termina kā pasudduschus uskattis un no revisiones-rutteem dschfirs. Tellaht tohp arridsan wiffas teefas, appalsch kurrhm schi pagasta-lohzeikli usturrahš, luhgtas, us tam luhkoht, kas likkumos par scho leetu irr spreestš, un ne weenu peeminnetu pagastu lohzeikli peeturrecht, kas par sawu peerahtischanu ne warr sihni usrahdiht. Meschamuschas pagasta teefa, tai 22trā Mei 1850. 2
(Nr. 57.) ††† Nikkel Grusaufsch, pag. wezz.
F. Schmidt, teef. fcrihw.

Teem pee Erzogumuschas, Kapsumuschas, Peh-termuschas (pee Erzogumuschas), Wisekatumuschas, Zelgawas wirpilskunga muischas un Zelgawas pilssehta muischas Mesites (Rahtsmuschas) peederrigeem un us deenestu no pagasta atlaisteem draufes lohzeikleem, kā wihrischkeem kā arri seewischkeem, tohp zaur scho no Krohna Erzogumuschas pagasta teefas zeeti peekohdinahtš, bes kaweschanas, un wisewehlak sefchu neddelu starpā, no appalschrahtitās deenas, dehl peerahtischanas pee gtas dwehseu-revisiones, paschi scheid peeteiktees un no teefahm apstiprinatas sihnes par sawu wezzumu, wahrdu un pamilijas-skaitli usrahdiht, un atkal no schihs teefas pemeldeschanas sihnes prettim nemt; zittadi tohs, kas lihds wirspeeminnetam terminam ne buhs peeteikuschees, gtas revisiones gramatās par paklibduschkeem usdoht. Talabb tohp wiffas pilssehtu un lauku palizejas teefas peeklahjigi luhgtas, bet tee deenestkungi,

nammu = un mahju-turretaji un frohdseneeki pee grub-
tas atbildeſchanaſ uſaizinati, neweenu pee teem pee-
minneteem pagasteem peederrigu zilweku, lai winnam
ir riſtiga paſſe buhtu, peeturreht. Erzogumuiſchâ,
tai 24tâ Mei 1850. 2

(Nr. 217.) Grünfeld, pag. teef. peefeſhd.
U. F. Monkiemicz, teef. ſrihw.

* * *

Wiſſi pee Kengeſmuiſchâſ, Ariſchu =, Grenzu =,
Duhru =, Stuhru =, Uppeſ =, Stirnu =, un Leel-Auzes
baſniſas-ſkunga muſchâſ un pagasta draudſes peederrigi
laudis, kaſ ſchinnis pagastôs ne dſihwo, tiſlabb
wihriſchki kâ ſeewiſchki, tohp zaur ſcho zeeti uſaizinati,
deht winnu peeraſtiſchanaſ eekſch jauneem dwehſelu-
rukkeem wiſwehlaſ lihdſ 1 mo Zuhli ſ. g. paſchi
ſcheit peeteiktees un ſawu no tahn teefahm, appaſch
kurrahm wianni taggad uſturrahſ, apſtiſprinatuſ pami-
lijaſ-dwehſelu-ſkaiſli prett teefas-ſihmi uſdoht; jo tohſ,
kaſ ſchai uſaizinaſchanaſ pretti darrihſ, kâ ſudduſchus
no ſcheem rukkeem dſehſihſ, un ja winnuſ pehzak at-
raddihſ, teem wainigeem ta naudaſ ſtrahpe buhſ ja-
zeefch, kaſ liſkumôs noſpreeſta. Kengeſmuiſchâ, tai
10tâ Mei 1850. 1

(Nr. 93.) Teefas wahrda:
J. Stobbe, pag. teef. ſrihw.

* * *

Wiſſi pee Leelaſ Platohneſ peederrigi pagasta-
lohzeſki no wihriſchku kâ arri no ſeewiſchku kahtas,
kaſ ſawu pagastu ar un beſ paſſehm irr atſtahjuſchi,
tohp uſaizinati, deht winnu peeraſtiſchanaſ pee taſh
gtaſ dwehſelu-rukku rakſtiſchanaſ lihdſ 1 mo Zuhli
ſ. g. paſchi ar no teefahm apſtiſprinatahm ſihmehm
par ſawu pamiſlijaſ-ſkaiſli pee Leelaſ-Platohneſ pagasta
teefas peeteiktees un ſihmeſ par winnu eeraſtiſchanaſ
eekſch ta 9ta rewiſioneſ-rukka pretti nemt, ja ne, tad
winnuſ par iſbehgufcheem uſſkattiſhſ, un ja tohſ pehz-
ak atraddihſ, tad winneem un teem, kaſ tohſ buhſ
peeturrejuiſchi, ta liſkumôs noſpreeſta ſtrahpe buhſ ja-
zeefch. Leelaſ Platohneſ pagasta teefa, tai 23. Mei 1850.

(Nr. 47.) Pag. wezz. J. Nertneek. 1
D. J. Grün, teefas ſrihweriſ.

* * *

Wiſſi pee Leelaſ Wirzamaſ peederrigi pagasta lohzeſki
no wihriſchku un ſeewiſchku kahtas, kaſ ſawu pagastu ar

un beſ paſſehm irr atſtahjuſchi, tohp uſaizinati, deht
winnu peeraſtiſchanaſ pee 9. dwehſelu-rewiſioneſ lihdſ
1 mo Zuhli ſ. g. paſchi ar no teefahm apſtiſprinatahm
ſihmehm par ſawu pamiſlijaſ ſkaiſli pee Leelaſ Wirzamaſ
pagasta teefas peeteiktees un ſihmeſ par winnu eewill-
ſchanaſ eekſch gta rewiſioneſ-rukka prettim nemt, ja
ne, tad winnuſ par iſbehgufcheem uſſkattiſhſ un weh-
laſ tee ar tahn teefahm appaſch kurrahm bija dſih-
wojuſchi, to eekſch liſkumeem noſpreeſtu ſtrahpi zeetiſhſ.
Leelaſ Wirzamaſ pagasta teefa, tai 23ſchâ Mei 1850.

(Z. S.) Reichmannberg, pag. wezz. 2
(Nr. 56.) J. Grün, teef. ſrihw.

* * *

No. Wolgunteſ pagasta teefas tohp wiſſi pee Wol-
gunteſ peederrigi und taggad ſweſchôs pagastôs pee-
mahjodami laudiſ, ſeewiſchku un wihriſchku kahtas,
zaur ſcho uſaizinati, wiſwehlaſ lihdſ 1 mo
Zuhli ſ. g. pee ſchiſhſ pagasta teefas atnahſt un ſa-
maſ pamiſlijaſ uſdoht, lai tee warretu pee ſchiſhſ 9taſ
rewiſioneſ klucht peeraſtiſti; zittabi tohſ, kaſ lihdſ
tam laiſam wehl ne buhtu atnahſkuſchi, kâ noſlihd-
ſchus peefihmeſhſ un no ſcha dwehſelu-rukka iſdſehſihſ.
Tapatt tohp ari wiſſas muſchu un pagastu waldiſcha-
naſ luhgtaſ, ſawôs aprinkôs ne weenam tahdam Wol-
guntneekam ruhmeſ ne doht, kaſ ne warretu ſchahſ
pagasta teefas ſihmi peerahdihſ, ka taſ pee 9taſ re-
wiſioneſ dwehſelu-rulli eewilltſ. Wolgunte, tai 20tâ
Mei 1850. 2

(Z. S.) Pag. wezz. Ruhdul.
(Nr. 55.) Teef. ſrihw. J. Kahnberg.

* * *

Wiſſi pee Zhleſ un Zirohleſ dſimſtmuſchahm pee-
raſtiti pagasta lohzeſki no wihriſchku un ſeewiſchku kaht-
taſ, kaſ tiſlabb piſſeſchtôs kâ arri zittôs pagastôs uſ-
turrahſ, tohp zaur ſcho no Zhleſ-Zirohleſ pagasta tee-
faſ uſaizinati, beſ kaweſchanaſ, un wiſwehlaſ lihdſ
1 mo Zuhli ſ. g., deht winnu peeraſtiſchanaſ pee
9taſ dwehſelu-rewiſioneſ, paſchi ſcheit peeteiktees. Za-
labb tohp wiſſas piſſeſchtu = un lauku-polizejaſ teefas,
kurru aprinkôs tee peeminneti Zhleſ un Zirohleſ paga-
ſtu lohzeſki uſturrahſ, no ſchiſhſ pagasta teefas luhgtaſ,
ſcho pagastu lohzeſkuſ tiſ tad peeturreht, kaſ tee par
ſawu peeraſtiſchanaſ pee gtaſ dwehſelu-rewiſioneſ warr
ſihmeſ uſrahdiht. Zhleſ pagasta teefa, tai 19. Mei 1850.

(Nr. 122.) ††† Janne Schwan, pag. wezz. 1
G. H. Bornkamp, teef. ſrihw.